

Anlage zur Automatenglücksspielverordnung**Detailspezifikation 1:****GSA-Protokolle der Gaming Standards Association**

Protokoll	Version
G2S Message Protokoll	Version v1.1 entsprechend der Spezifikation "G2S™ Message Protocol v1.1, released 2011/03/04 by Gaming Standards Association (GSA)" oder eine dazu kompatible höhere Version (siehe auch § 29 Abs. 7)
P2P Message Protokoll	Version v1.2 entsprechend der Spezifikation "GSA Point to Point SOAP/HTTPS Transport and Security Specification v1.2, released 2012/08/28 by Gaming Standards Association (GSA)" oder eine dazu kompatible höhere Version
SSL/TLS	Version analog der aktuellen P2P Message Protokoll Spezifikation

Die Versionsbeschreibungen können über die Web-Seite der Gaming Standards Association <http://www.gamingstandards.com> abgerufen werden.

Detailspezifikation 2:
Elektronische Zähler (Meters)
Buchhaltungszähler

Zähler	Zählerinhalt	Zählervarianten
Turnover Meter	Gesamtbetrag aller eingesetzten Spielbeträge	- Gesamtzähler - je ein Subzähler pro Spielprogramm und Gewinnausschüttungsquote
Total Game Paid Wins Meter	Gesamtbetrag aller gewonnenen Spielbeträge	- Gesamtzähler - je ein Subzähler pro Spielprogramm
Total Hand Paid Wins Meter	Gesamtbetrag aller händisch ausbezahlten Gewinne	- Gesamtzähler - je ein Subzähler pro Spielprogramm
In Meter	Summe aller eingebrachten und verbuchten Spielbeträge	- je ein Subzähler pro Einbringungsmöglichkeit
Out Meter	Summe aller ausbezahlten Spielbeträge	- je ein Subzähler pro Auszahlungsmöglichkeit
Cancelled Credits Meter	Gesamtbetrag aller außerhalb des Glücksspielautomaten ausbezahlten Spielbeträge (Handkassa)	- Gesamtzähler

Ereigniszähler

Zähler	Zählerinhalt	Zählervarianten
Games Meter since initialization	Gesamtanzahl Spiele seit Inbetriebnahme	- Gesamtzähler - je ein Subzähler pro Spielprogramm und Gewinnausschüttungsquote
Games Meter since power reset	Gesamtanzahl Spiele Seit Einschalten	- Gesamtzähler
Games Meter Since cabinet door closed	Gesamtanzahl Spiele Seit Gerätetürschließung	- Gesamtzähler
Door Meters	Gesamtanzahl der Türöffnungen	- Gesamtzähler pro Tür

Detailspezifikation 3:**Anforderungsbestätigung für Prüfunternehmen gem.
§ 31 Automatenglücksspielverordnung*****Confirmation of authorization of a Test Institute according to
§ 31 Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation)***

Prüfunternehmen <i>Test Institute</i>	
---	--

1. Prüfstelle*Testing Center*

Ausstellende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Issuing Office [name, address]</i>	
Durchführende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Evaluating Office [name, address]</i>	

2. Typengutachten*Type Certificate*

Typengutachten Nr. <i>Type Certificate No.</i>	
Ausstellungsdatum <i>Date of issue</i>	

3. Bestätigung der Anforderungen*Confirmation of the requirements*

Das oben angeführte Prüfunternehmen bestätigt, dass zum Zeitpunkt der Erstellung des Typengutachtens folgende Anforderungen erfüllt waren:

The above-mentioned Testing Institute confirms that the requirements listed below were fulfilled at the time of creation of the Type Certificate:

Anforderung <i>Requirement</i>	erfüllt [ja/nein] <i>complied [yes/no]</i>
Akkreditiert gem. § 31 Z 1 Automatenglücksspielverordnung <i>Accredited according § 31 Z 1 Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation)</i>	
Prüferqualifikation gem. § 31 Z 2 Automatenglücksspielverordnung <i>Tester Experience according § 31 Z 2 Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation)</i>	
Keine wirtschaftlichen Abhängigkeiten gem. § 31 Z 3 Automatenglücksspielverordnung <i>No economic dependency according § 31 Z 3 Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation)</i>	

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

[Date, signature by authorized signatory]

Detailspezifikation 4:**Non-Disclosure-Agreement****Geheimhaltungsvereinbarung**

für den Zutritt des Bewilligungsinhabers in die Bundesrechenzentrum GmbH gemäß § 27
Abs. 3 Automatenglücksspielverordnung

(einseitig)

zwischen

Bundesrechenzentrum GmbH

Hintere Zollamtsstraße 4

1030 Wien

(im Folgenden "BRZ GmbH" genannt)

und

XXXXXX XXXXX

XXXXXX XX

XXXX XXXXX

(im Folgenden "PARTNER" genannt)

1. Während der Geschäftsbeziehung mit XXXXX XXXXX stellt die BRZ GmbH dem PARTNER im Sinne der Vertraulichkeit schutzwürdige Informationen zur Verfügung.

Zur Regelung der hiermit zusammenhängenden Fragen wird Folgendes vereinbart:

2. Vertrauliche Informationen im Sinne dieser Vereinbarung sind sämtliche (Er)Kenntnisse technischer, kommerzieller oder organisatorischer Art, unabhängig von deren physikalischen Ausprägungen (körperlich oder unkörperlich) also in schriftlicher, mündlicher oder sonstiger Form (Dokumente einschließlich maschinenlesbarer Informationen und Dokumente, Software, Gegenstände, sonstige Materialien etc.). Als vertrauliche Informationen gelten auch alle Analysen, Daten, Studien und Ergebnisse sowie alle Dokumente, Verträge und sonstigen Informationen, welche dem PARTNER über die BRZ GmbH und/oder deren Kunden offen gelegt oder sonst bekannt werden. Als vertrauliche Information gilt auch der Umstand, dass die BRZ GmbH und der PARTNER in Vertragsverhandlungen eingetreten sind, sowie der Umstand, Zugang zu Informationen im Sinne des Punktes 2 zu haben.

3. Alle Informationen im Sinne des Punktes 2, die dem PARTNER zugänglich oder auf andere Weise bekannt wurden, sind vor Dritten (ausgenommen Subunternehmern gemäß Pkt. 4) geheim zu halten. Die Überlassung der Informationen erfolgt ausschließlich für den in Punkt 1 genannten Zweck. Er wird sie nur denjenigen seiner MitarbeiterInnen seiner verbundenen Gesellschaften oder für ihn bzw. seine verbundenen Gesellschaften tätigen Beratern zugänglich machen, die diese zu dem vorgesehenen Zweck benötigen und die zu einer dieser Vereinbarung mindestens gleichwertigen Geheimhaltung aufgrund ihres Arbeitsvertrages oder aufgrund sonstiger schriftlicher Vereinbarung verpflichtet sind, solange und soweit die Informationen nicht

- a) dem Empfänger bereits vorher ohne Verpflichtung zur Geheimhaltung bekannt waren oder
- b) allgemein bekannt sind oder werden, ohne dass dies der Empfänger zu vertreten hat oder
- c) dem Empfänger von einem Dritten ohne Geheimhaltungsverpflichtung mitgeteilt bzw. überlassen werden oder
- d) vom Empfänger nachweislich unabhängig entwickelt worden sind oder
- e) aufgrund rechtlicher Vorschriften Gerichten oder Behörden zugänglich zu machen sind oder

f) von der BRZ GmbH zur Bekanntmachung bereits schriftlich freigegeben worden sind.

Das Vorliegen einer der vorgenannten Ausnahmen ist (ausgenommen lit. a, b und f) vor der Nutzung oder Veröffentlichung der Informationen der BRZ GmbH schriftlich nachzuweisen.

4. Der PARTNER wird alle Rechte und Pflichten dieser Vereinbarung (ausgenommen Punkt 7) jedem/r seiner MitarbeiterInnen sowie jedem seiner Subunternehmer überbinden. Der PARTNER haftet der BRZ GmbH jedenfalls für alle seine MitarbeiterInnen und Subunternehmer, die er für die Erbringung der Leistungen gemäß Punkt 1 einsetzt, eingesetzt hat oder einsetzen wird, unabhängig davon, ob und in welcher vertraglichen Beziehung diese zu ihm stehen. Es haben ausschließlich nur Personen Zugriff, die zweckgebundene Resultate erarbeiten („Need To Know“).
5. Der PARTNER gewährleistet hinsichtlich der Informationen Folgendes:
 - Verwahrung unter Verschluss.
 - Der PARTNER hat den Verlust von Informationen unverzüglich schriftlich anzuzeigen. Dies gilt auch für Verluste auf Grund von Raub, Einbruch, Diebstahl o.ä.
 - Informationen sind bei der Verwahrung sowie beim Transport gegen Einsichtnahme durch unberechtigte Dritte mit Maßnahmen zu schützen, die dem aktuellen Stand der Technik entsprechen.
6. Unterlagen und auf Datenträger gespeicherte Informationen, welche die Voraussetzungen des Punktes 2 erfüllen, sowie sämtliche Kopien davon sind auf schriftliche Aufforderung der BRZ GmbH dieser unverzüglich zurückzugeben oder, wenn sie es wünscht, zu vernichten. Eine entsprechende Mitteilung hat bis spätestens drei Monate nach Beendigung der unter Punkt 1 genannten Zusammenarbeit schriftlich zu erfolgen.
7. Im Falle jeden Verstoßes gegen diese Geheimhaltungsvereinbarung hat der PARTNER, sofern er den Verstoß verursacht hat, unabhängig vom Verschulden, eine Vertragsstrafe in der Höhe von EUR 25.000.- zu leisten.
8. Diese Vereinbarung tritt mit ihrer Unterzeichnung durch den PARTNER in Kraft und gilt zeitlich unbefristet.
9. Alle Änderungen und Ergänzungen dieser Vereinbarung bedürfen zu ihrer Rechtswirksamkeit der Schriftform. Auf dieses Formerfordernis kann nur schriftlich verzichtet werden.
10. Diese Vereinbarung unterliegt österreichischem Recht unter Ausschluss seiner Verweisungsnormen. Zur Entscheidung von Streitigkeiten aus diesem Vertrag oder im Zusammenhang mit seiner Durchführung ist ausschließlich das sachlich zuständige Gericht in Wien berufen.
11. Sollten eine oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden oder sollte sich eine Regelungslücke herausstellen, so berührt dies die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages nicht. Die Vertragspartner werden sich in diesen Fällen um Regelungen bemühen, die im wirtschaftlichen Ergebnis der unwirksamen Bestimmung möglichst nahe kommen.

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

Date, signature by authorized signatory]

Detailspezifikation 5:
Typengutachten für Glücksspielautomaten / VLT
Type Certificate for EGM / VLT

Die in diesem Typengutachten aufgeführten Angaben für Glücksspielautomaten sind sinngemäß für VLT anzuwenden.

Prüfunternehmen <i>Test Institute</i>	
Prüfer [Name] <i>Tester [name]</i>	
Type Certificate Nr. <i>Type Certificate No.</i>	
Ausstellungsdatum <i>Date of issue</i>	

1. Prüfstelle
Testing Center

Ausstellende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Issuing Office [name, address]</i>	
Durchführende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Evaluating Office [name, address]</i>	

2. Auftraggeber
Client / Applicant

Auftraggeber [Name, Adresse] <i>Client/Applicant [name, address]</i>	
---	--

3. Glücksspielautomatentyp-Informationen
EGM Type Information

Typenidentifikation (§ 32 Abs. 3 Automatenglücksspielverordnung) <i>Type Identifier</i>	
Glücksspielautomatenhersteller [Name] <i>EGM Manufacturer [name]</i>	
Modellbezeichnung des Glücksspielautomaten <i>Type/Product designation of the EGM</i>	
Seriennummer (getesteter Glücksspielautomat) <i>Serial number (tested EGM)</i>	
Beschreibung des Glücksspielautomatentyps <i>EGM Type Description</i>	
Dokumentationsverweis(e) zum Glücksspiel- automatentyp <i>EGM Type Documentation References</i>	
Aufstellungsart (Automatensalon, Einzelaufstellung, Spielbank, VLT-Outlet) <i>Location Type (Gaming hall, Stand-alone location, Casino, VLT-Outlet)</i>	
Allgemeine Informationen und Anmerkungen <i>General information and remarks</i>	

Detaillierte Informationen zur System Hardware des Glücksspielautomatentyps <i>Detailed Information on System Hardware of EGM Type</i>		
System Hardware Hersteller [Name] <i>Manufacturer [name]</i>	System Hardware Bezeichnung [Name] <i>System Hardware [name]</i>	Hardwareidentifikationsmerkmal <i>System Hardware ID</i>

Detaillierte Informationen zu den SW-Komponenten des Glücksspielautomatentyps <i>Detailed Information on Software Components of the EGM Type</i>				
Methode Prüfsummenermittlung/Start Wert <i>Checksum method/Salt</i>		SHA-256/		
Komponenten Hersteller [Name] <i>Component Manufacturer (name)</i>	Komponenten Bezeichnung [Name] <i>Component name</i>	Komponentenart <i>Component Type</i>	Komponenten ID <i>Component ID</i>	Signaturwert <i>Signature</i>

Detaillierte Informationen zu den Spielprogrammen des Glücksspielautomatentyps <i>Detailed Information on Software Components of the EGM Type</i>		
Spielprogramm Hersteller [Name] <i>Game Software Manufacturer (name)</i>	Spielprogramm Bezeichnung [Name] <i>Game Software name</i>	Spielprogramm ID <i>Game Software ID</i>
Spielprogramme <i>Game Software</i>		

Detaillierte Informationen zu den SW-Komponenten des Managementsystems, die die Funktionalität des Glücksspielautomaten beeinflussen (§ 7 Abs. 2 Z 2) - optional; falls für den gesetzeskonformen Betrieb des Glücksspielautomaten notwendig <i>Detailed Information on Software Components of the Management System of EGM Type that influence the functionality of the EGM – optional if necessary for the operation of the EGM according to the legal requirements</i>				
Managementsystemidentifikationsmerkmal <i>Management System ID</i>				
Komponenten Hersteller [Name] <i>Component Manufacturer (name)</i>	Komponenten Bezeichnung [Name] <i>Component name</i>	Komponentenart <i>Component Type</i>	Komponenten ID <i>Component ID</i>	Signaturwert <i>Signature</i>

Detaillierte Informationen zu den SW-Komponenten des VLT-Servers, die für die Spielentscheidung (zB Generierung und Übertragung von Zufallszahlen) relevant sind (nur für VLT) <i>Detailed Information on Software Components of the VLT-Server that are relevant for the game decision (e.g. generation and transmission of random numbers) – (only for VLT)</i>				
Zufallszahlengeneratoridentifikationsmerkmal <i>Random Number Generator IDs</i>				
Komponenten Hersteller [Name] <i>Component Manufacturer (name)</i>	Komponenten Bezeichnung [Name] <i>Component name</i>	Komponentenart <i>Component Type</i>	Komponenten ID <i>Component ID</i>	Signaturwert <i>Signature</i>

4. Angaben zur Prüfung

Details on Testing

Komponenten ID <i>Component ID</i>	Prüfberichtsnummer <i>Test Report No.</i>	Ergebnis <i>Result</i>	Prüfbericht Dokumentname <i>Designator Test Report</i>
Systemhardware <i>Systemhardware</i>			
Systemsoftware <i>Systemsoftware</i>			
Spielprogramme <i>Game Software</i>			
Komponenten zur Übertragung der Zufallszahlen vom VLT-Server (nur für VLT) <i>Game Software for transmitting Random Numbers by VLT-Server (only for VLT)</i>			

Das oben angeführte Prüfunternehmen bestätigt, dass die unter Glücksspielautomatentyp-Informationen definierten Kombinationen von Hardware- und Softwarekomponenten den Bestimmungen des österreichischen Glücksspielgesetzes, der zu diesem Gesetz ergangenen Automatenglücksspielverordnung und den nachfolgend angeführten Landesgesetzen entsprechen:

The above-mentioned Testing Institute certifies that the combination of Hardware- and Software Components listed in section 3. (EGM Type Information) comply with the requirements of the Austrian Glücksspielgesetz (Gambling Act), with the orders of the Austrian Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation) issued with the Gambling Act and with the State Laws listed below:

Bundesland <i>Federal State</i>	Landesgesetz <i>State Law</i>

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

[Date, signature by authorized signatory]

Detailspezifikation 6:
Prüfberichte für Hard- und Softwarekomponenten
Prüfbericht Hardware für Glücksspielautomaten / VLT
Test Report Hardware for EGM / VLT

Die in diesem Typengutachten aufgeführten Angaben für Glücksspielautomaten sind sinngemäß für VLT anzuwenden.

Prüfunternehmen <i>Test Institute</i>	
Prüfer [Name] <i>Tester [name]</i>	
Prüfbericht Nr. <i>Test Report No.</i>	
Prüfbericht Dokumentname <i>Designator Test Report</i>	
Ausstelldatum <i>Date of issue</i>	

1. Prüfstelle

Testing Center

Ausstellende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Issuing Office [name, address]</i>	
Durchführende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Evaluating Office [name, address]</i>	

2. Auftraggeber

Client / Applicant

Auftraggeber [Name, Adresse] <i>Client / Applicant [name, address]</i>	
---	--

3. Hardware-Komponenteninformationen

Hardware Component Information

Komponentenhersteller [Name] <i>Manufacturer [name]</i>	
Komponentenbezeichnung <i>Component Name</i>	
Komponentenart <i>Component Type</i>	
Hardwareidentifikationsmerkmal <i>System Hardware ID</i>	
Komponentenbeschreibung <i>Component Description</i>	
Komponentendokumentation(en) <i>Component Documentation Reference(s)</i>	
Aufstellungsart (Automatensalon, Einzelaufstellung, Spielbank, VLT-Outlet) <i>Location Type (Gaming hall, Stand-alone location, Casino, VLT-Outlet)</i>	
Allgemeine Informationen und Anmerkungen <i>General information and remarks</i>	

Detaillierte Informationen zu allen für den Betrieb des Glücksspielautomaten relevanten Hardware-Komponenten <i>Detailed Information on all Hardware Components relevant for the Operation of the EGM</i>		
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Komponenten ID / Modellnummer <i>Product ID / Model No.</i>	Funktion <i>Function</i>

4. Angaben zur Prüfung (je vorgesehener Komponentenkombination)

Details on Testing (for each intended component combination)

Typenidentifikation der getesteten Komponentenkombination (§ 32 Abs. 3 Automatenglücksspielverordnung) <i>Type Identifier of the tested component combination</i>	
---	--

Komponenten ID <i>Component ID</i>	Prüfungsschwerpunkt <i>Test focus</i>	Referenznummer des Tests <i>Test reference No.</i>	Ergebnis <i>Result</i>	Zusätzliche Details <i>Additional details</i>	Testbericht Anlagen-Nr. <i>Test report attachment No.</i>
Funktionsweise <i>Functionality</i>					
Komponentenspezifische Tests <i>Device Specific Tests</i>					
Sonstige Hardware-Überprüfungen <i>Further Hardware tests</i>					

Das oben angeführte Prüfungsunternehmen bestätigt, dass die unter Hardware-Komponenteninformation angeführte(n) Hardware-Komponente(n) den Bestimmungen des österreichischen Glücksspielgesetzes, der zu diesem Gesetz ergangenen Automatenglücksspielverordnung und den nachfolgend angeführten Landesgesetzen entsprechen:

The above-mentioned Testing Institute certifies that the Hardware Components listed in section 3. (Hardware Component Information) comply with the requirements of the Austrian Glücksspielgesetz (Gambling Act), with the orders of the Austrian Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation) issued with the Gambling Act and with the State Laws listed below:

Bundesland <i>Federal State</i>	Landesgesetz <i>State Law</i>

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

[Date, signature by authorized signatory]

Prüfbericht Software für Glücksspielautomaten / VLT
Test Report Software for EGM / VLT

Die in diesem Typengutachten aufgeführten Angaben für Glücksspielautomaten sind sinngemäß für VLT anzuwenden.

Prüfunternehmen <i>Test Institute</i>	
Prüfer [Name] <i>Tester [name]</i>	
Prüfbericht Nr. <i>Test Report No.</i>	
Prüfbericht Dokumentname <i>Designator Test Report</i>	
Ausstelldatum <i>Date of issue</i>	

1. Prüfstelle

Testing Center

Ausstellende Niederlassung ([Name, Adresse] <i>Issuing Office [name, address]</i>	
Durchführende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Evaluating Office [name, address]</i>	

2. Auftraggeber

Client / Applicant

Auftraggeber [Name, Adresse] <i>Client / Applicant [name, address]</i>	
---	--

3. Software-Komponenteninformationen

Software Component Information

Komponentenhersteller [Name] <i>Manufacturer [name]</i>	
Komponentenbezeichnung <i>Component Name</i>	
Komponentenart <i>Component Type</i>	
Komponentenbeschreibung <i>Component Description</i>	
Komponentendokumentation(en) <i>Component Documentation</i>	
Aufstellungsart (Automatensalon, Einzelaufstellung, Spielbank, VLT-Outlet) <i>Location Type (Gaming hall, Stand-alone location, Casino, VLT-Outlet)</i>	
Allgemeine Informationen und Anmerkungen <i>General information and remarks</i>	

Detaillierte Informationen zu System-Software-Komponente(n) / Spielprogramm-Komponente(n) <i>Detailed Information on Software Components / Game Components</i>	
Methode Prüfsummenermittlung/Start Wert	SHA-256/

<i>Checksum method/Salt</i>					
Komponenten ID <i>Component ID</i>	Speicher Medium <i>Storage Media Type</i>	Funktion <i>Function</i>	Position <i>Position</i>	Größe <i>Size</i>	Signaturwert <i>Signature</i>

4. Angaben zur Prüfung

Details on Testing

Typenidentifikation der getesteten Komponentenkombination (§ 32 Abs. 3 Automatenglücksspielverordnung) <i>Type Identifier of the tested component combination</i>	
--	--

Komponenten ID <i>Component ID</i>	Prüfungsschwerpunkt <i>Test focus</i>	Referenz- nummer des Tests <i>Test refer- ence No.</i>	Ergeb- nis <i>Result</i>	Zusätzliche Details <i>Additional details</i>	Testbericht Anlagen-Nr. <i>Test Report attachment No.</i>
<i>Zufallszahlengenerator Random number generator</i>					
<i>Gewinnausschüttungsquote Payout ratio</i>					
<i>G2S Kompatibilität G2S interoperability</i>					
<i>Sonstige Software-Überprüfungen Further Software tests</i>					

Das oben angeführte Prüfungsunternehmen bestätigt, dass die unter Software-Komponenteninformation angeführte(n) Software-Komponente(n) den Bestimmungen des österreichischen Glücksspielgesetzes, der zu diesem Gesetz ergangenen Automatenglücksspielverordnung und den nachfolgend angeführten Landesgesetzen entsprechen:

The above-mentioned Testing Institute certifies that the Software Components listed in section 3. (Software Component Information) comply with the requirements of the Austrian Glücksspielgesetz (Gambling Act), with the orders of the Austrian Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation) issued with the Gambling Act and with the State Laws listed below:

Bundesland <i>Federal State</i>	Landesgesetz <i>State Law</i>

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

[Date, signature by authorized signatory]

Detailspezifikation 7:

Folgende personenbezogene Daten des und zum Bewilligungsinhaber werden im zentralen Kontrollsystem der BRZ GmbH gespeichert:

Juristische Person	Firmenname, Rechtsform, Umsatzsteuernummer, Glücksspielsteuernummer, Umsatzsteueridentifikation (UID), Steuersubjektidentifikation (SID)
Adresse	Land, Postleitzahl, Ort, Gemeindegrenznummer, Straße, Telefon, Telefax, Email-Adresse, Geographische Position des Standorts (Längen und Breitengradinformation)
Bewilligung	Geschäftszahl der Bewilligung, Beginn und Ende der Bewilligung, vergebende Stelle, Status (aufrecht/nicht aufrecht), Anzahl der Automaten, Beginn und Ende des Automatenbetriebes, Öffnungszeiten des Automatenbetriebs
Automat	Seriennummer, Typenidentifikation, Hersteller, Vignettennummer
Automatentyp	Modellbezeichnung, Versionsnummer, Typenidentifikation, Typengutachten
Technische Komponente	Bezeichnung, Versionsnummer, Herstellungsdatum, Kennzeichen über Funktionstüchtigkeit, Signaturwert, bautechnische Funktionalität, Hardwareidentifikationsmerkmal, Prüfbericht, Status (zB geprüft, beantragt)
Automatenlogbuch	Inbetriebnahmedatum Automat, Status Automat (gültig/in Betrieb/außer Betrieb/ungültig), Anzahl der durchgeführten Spiele eines Spieltages, Gesamtbetrag der eingebrachten, eingesetzten, gewonnenen und ausbezahlten Geldbeträge eines Spieltages, Einzelspieldaten, Automatenereignisse

Detailspezifikation 8:
VLT-Server Typengutachten
VLT-Server Type Certificate

Prüfunternehmen <i>Test Institute</i>		
	Prüfer [Name] <i>Tester [name]</i>	
	Type Certificate Nr. <i>Type Certificate No.</i>	
	Ausstelldatum <i>Date of issue</i>	

1. Prüfstelle
Testing Center

Ausstellende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Issuing Office [name, address]</i>	
Durchführende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Evaluating Office [name, address]</i>	

2. Auftraggeber
Client / Applicant

Auftraggeber [Name, Adresse] <i>Client/Applicant [name, address]</i>	
---	--

3. VLT-Server Typ-Informationen
VLT-Server Type Information

Typenidentifikation (VLT-Server-Identifikationsmerkmal, § 42 Abs. 4 Automatenglücksspielverordnung) <i>Type Identifier</i>	
VLT-Server Hersteller [Name] <i>VLT-Server Manufacturer [name]</i>	
Modellbezeichnung des VLT-Servers <i>Type/Product designation of the VLT-Server</i>	
Seriennummer (getesteter VLT-Server) <i>Serial number (tested VLT-Server)</i>	
Beschreibung des VLT-Server Typs <i>VLT-Server Type Description</i>	
Dokumentationsverweis(e) zum VLT-Server Typ <i>VLT-Server Type Documentation References</i>	
Allgemeine Informationen und Anmerkungen <i>General information and remarks</i>	

Detaillierte Informationen zur System Hardware des VLT-Server Typs <i>Detailed Information on System Hardware of VLT-Server Type</i>		
System Hardware Hersteller[Name] <i>Manufacturer [name]</i>	System Hardware Bezeichnung[Name] <i>System Hardware [name]</i>	Hardwareidentifikationsmerkmal <i>System Hardware ID</i>

Detaillierte Informationen zu den SW-Komponenten des VLT-Server Typs <i>Detailed Information on Software Components of the VLT-Server Type</i>				
Methode Prüfsummenermittlung/Start Wert <i>Checksum method/Salt</i>		SHA-256/		
Komponenten Hersteller [Name] <i>Component Manufacturer (name)</i>	Komponenten Bezeichnung [Name] <i>Component name</i>	Komponentenart <i>Component Type</i>	Komponenten ID <i>Component ID</i>	Signaturwert <i>Signature</i>
Systemsoftware <i>Systemsoftware</i>				
Für die Generierung und Übertragung von Zufallszahlen relevante Softwarekomponenten <i>Software components relevant for generating and transmitting random numbers</i>				
Zufallszahlengeneratoridentifikationsmerkmal <i>Random Number Generator ID</i>				

4. VLT-Server-Typ- & Spielprogramm Informationen
VLT-Server Type & Game Software Information

Detaillierte Informationen zu mit dem VLT-Server verbundenen VLT und deren Spielprogramme(n) <i>Detailed Information on VLT and Game Software connected with the VLT-Server</i>			
Spielprogramm Hersteller [Name] <i>Game Software Manufacturer (name)</i>	Spielprogramm Bezeichnung [Name] <i>Game Software name</i>	Spielprogramm ID <i>Game Software ID</i>	VLT Typenidentifikation (§ 32 Abs. 3 Glücksspielautomatenverordnung) <i>VLT Type Identifier</i>
Spielprogramm <i>Game Software</i>			

5. Angaben zur Prüfung
Details on Testing

Komponenten ID <i>Component ID</i>	Prüfberichtsnummer <i>Test Report No.</i>	Ergebnis <i>Result</i>	Prüfbericht Dokumentname <i>Designator Test Report</i>
Systemhardware <i>Systemhardware</i>			
Systemsoftware <i>Systemsoftware</i>			

Das oben angeführte Prüfunternehmen bestätigt, dass die unter VLT-Server-Informationen definierten Kombinationen von Hardware- und Softwarekomponenten den Bestimmungen des österreichischen Glücksspielgesetzes, der zu diesem Gesetz ergangenen Automatenglücksspielverordnung und den nachfolgend angeführten Landesgesetzen entsprechen:

The above-mentioned Testing Institute certifies that the combination of Hardware- and Software Components listed in section 3. (VLT-Server Type Information) comply with the requirements of the Austrian Glücksspielgesetz (Gambling Act), with the orders of the Austrian

Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation) issued with the Gambling Act and with the State Laws listed below:

<i>Bundesland Federal State</i>	<i>Landesgesetz State Law</i>

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

[Date, signature by authorized signatory]

Detailspezifikation 9:
Prüfberichte für VLT-Server Hard- und Softwarekomponenten
VLT-Server Prüfbericht Hardware
VLT-Server Test Report Hardware

Prüfunternehmen <i>Test Institute</i>		
	Prüfer [Name] <i>Tester [name]</i>	
	Prüfbericht Nr. <i>Test Report No.</i>	
	Prüfbericht Dokumentname <i>Designator Test Report</i>	
	Ausstelldatum <i>Date of issue</i>	

1. Prüfstelle

Testing Center

Ausstellende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Issuing Office [name, address]</i>	
Durchführende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Evaluating Office [name, address]</i>	

2. Auftraggeber

Client / Applicant

Auftraggeber [Name, Adresse] <i>Client / Applicant [name, address]</i>	
---	--

3. Hardware-Komponenteninformationen

Hardware Component Information

Komponentenhersteller [Name] <i>Manufacturer [name]</i>	
Komponentenbezeichnung <i>Component Name</i>	
Komponentenart <i>Component Type</i>	
Hardwareidentifikationsmerkmal <i>System Hardware ID</i>	
Komponentenbeschreibung <i>Component Description</i>	
Komponentendokumentation(en) <i>Component Documentation Reference(s)</i>	
Allgemeine Informationen und Anmerkungen <i>General information and remarks</i>	

Detaillierte Informationen zu Hardware-Komponenten <i>Detailed Information on Hardware Components</i>		
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Komponenten ID / Modellnummer <i>Product ID / Model No.</i>	Funktion <i>Function</i>

--	--	--

4. Angaben zur Prüfung (je vorgesehener Komponentenkombination)

Details on Testing (for each intended component combination)

Typenidentifikation der getesteten Komponentenkombination (VLT-Server-Identifikationsmerkmal, § 42 Abs. 4 Automatenglücksspielverordnung) <i>Type Identifier of the tested component combination</i>	
--	--

Komponenten ID <i>Component ID</i>	Prüfungsschwerpunkt <i>Test focus</i>	Referenznummer des Tests <i>Test reference No.</i>	Ergebnis <i>Result</i>	Zusätzliche Details <i>Additional details</i>	Testbericht Anlagen-Nr. <i>Test report attachment No.</i>
<i>Funktionsweise Functionality</i>					
<i>Komponentenspezifische Tests Device Specific Tests</i>					
<i>Sonstige Hardware-Überprüfungen Further Hardware tests</i>					

Das oben angeführte Prüfungsunternehmen bestätigt, dass die unter Hardware-Komponenteninformation angeführte(n) Hardware-Komponente(n) den Bestimmungen des österreichischen Glücksspielgesetzes, der zu diesem Gesetz ergangenen Automatenglücksspielverordnung und den nachfolgend angeführten Landesgesetzen entsprechen:

The above-mentioned Testing Institute certifies that the Hardware Components listed in section 3. (Hardware Component Information) comply with the requirements of the Austrian Glücksspielgesetz (Gambling Act), with the orders of the Austrian Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation) issued with the Gambling Act and with the State Laws listed below:

Bundesland <i>Federal State</i>	Landesgesetz <i>State Law</i>

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

[Date, signature by authorized signatory]

VLT-Server Prüfbericht Software
VLT-Server Test Report Software

Prüfunternehmen <i>Test Institute</i>					
	Prüfer [Name] <i>Tester [name]</i>				
	Prüfbericht Nr. <i>Test Report No.</i>				
	Prüfbericht Dokumentname <i>Designator Test Report</i>				
	Ausstelldatum <i>Date of issue</i>				

1. Prüfstelle

Testing Center

Ausstellende Niederlassung ([Name, Adresse] <i>Issuing Office [name, address]</i>	
Durchführende Niederlassung [Name, Adresse] <i>Evaluating Office [name, address]</i>	

2. Auftraggeber

Client / Applicant

Auftraggeber [Name, Adresse] <i>Client / Applicant [name, address]</i>	
---	--

3. Software-Komponenteninformationen

Software Component Information

Komponentenhersteller [Name] <i>Manufacturer [name]</i>					
Komponentenbezeichnung <i>Component Name</i>					
Komponentenart <i>Component Type</i>					
Komponentenbeschreibung <i>Component Description</i>					
Komponentendokumentation(en) <i>Component Documentation</i>					
Allgemeine Informationen und Anmerkungen <i>General information and remarks</i>					

Detaillierte Informationen zu System-Software-Komponente(n) / Programm-Komponente(n) <i>Detailed Information on Software Components</i>					
Methode Prüfsummenermittlung/Start Wert <i>Checksum method/Salt</i>					SHA-256/
Komponenten ID <i>Component ID</i>	Speicher Medium <i>Storage Media Type</i>	Funktion <i>Function</i>	Position <i>Position</i>	Größe <i>Size</i>	Signaturwert <i>Signature</i>

4. Angaben zur Prüfung

Details on Testing

Typenidentifikation der getesteten Komponentenkombination (VLT-Server-Identifikationsmerkmal, § 42 Abs. 4 Automatenglücksspielverordnung) <i>Type Identifier of the tested component combination</i>	
--	--

Komponenten ID <i>Component ID</i>	Prüfungsschwerpunkt <i>Test focus</i>	Referenz- nummer des Tests <i>Test refer- ence No.</i>	Ergeb- nis <i>Result</i>	Zusätzliche Details <i>Additional details</i>	Testbericht Anlagen-Nr. <i>Test Report attachment No.</i>
G2S Kompatibilität <i>G2S interoperability</i>					
Sonstige Software-Überprüfungen <i>Further Software tests</i>					

Das oben angeführte Prüfungsunternehmen bestätigt, dass die unter Software-Komponenteninformation angeführte(n) Software-Komponente(n) den Bestimmungen des österreichischen Glücksspielgesetzes, der zu diesem Gesetz ergangenen Automatenglücksspielverordnung und den nachfolgend angeführten Landesgesetzen entsprechen:

The above-mentioned Testing Institute certifies that the Software Components listed in section 3. (Software Component Information) comply with the requirements of the Austrian Glücksspielgesetz (Gambling Act), with the orders of the Austrian Automatenglücksspielverordnung (EGM Regulation) issued with the Gambling Act and with the State Laws listed below:

Bundesland <i>Federal State</i>	Landesgesetz <i>State Law</i>

[Datum, Unterschrift Zeichnungsberechtigter]

[Date, signature by authorized signatory]